

El Carbayon.

DIARIO ASTURIANO DE LA MAÑANA.

OVIEDO

Jueves 8 de Octubre de 1885.

PUNTOS DE SUSCRICION.

Oviedo, en la Administracion de este periódico, Plazuela de la Catedral, num. 9.
Las suscripciones de Provincias, Extranjero y Ultramar, se hacen en esta Administracion.



AÑO VII

PRECIOS DE SUSCRICION.

En Oviedo, un mes 1'25 pts., trimestre 3,50 id.
En Provincia y fuera de ella, 4'50 id. trimestre
Extranjero y Ultramar 4' pesetas por un año.
Comunicados a real linea.

Horas de salida de los trenes del ferrocarril de LEON a GIRON en todas las estaciones de la linea.

VIA DESCENDENTE.

Leon, salida, 11,10 m.
Burdongo: 1,19 tarde.
Peñares: 1,53 tarde.
Navidiel: 2,38 tarde.
Linares: 3,20 tarde.
Malvedo: 3,40 tarde.
Fuente los Fierros: 4,11 t.
Campomanes: 4,26 t.
Fola de Linares: 4,42 t.
Ujo.
Santullano: 6,40 m. y 5,52 t.
Mieres: 7,04 m. y 5,11 t.
Ableña: 7,24 m. y 5,17 t.
Olloniego: 7,43 m. y 5,26 t.
Segadas: 8,01 m. y 5,38 t.
Oviedo: 8,51 m. y 6,05 t.
Lugo: 9,13 m. y 6,19 t.
Lugo: 9,34 m. y 6,30 t.
Sera: 10,05 m. y 6,55 t.
Verbe: 10,29 m. y 7,11 t.

VIA ASCENDENTE.

Gijón: salida 9,30 m. y 4,48 t.
Verbe: 9,49 m. y 5,09 t.
Sera: 10,04 m. y 5,29 t.
Lugo: 10,26 m. y 5,50 t.
Lago: 10,40 m. y 6,20 t.
Oviedo: 11,06 m. y 7,02 t.
Olloniego: 11,32 m. y 7,45 t.
Ableña: 8,01 noche.
Mieres: 11,46 m. y 8,16 n.
Santullano: 12,02 m. y 8,35 n.
Fola de Linares: 12,26 t.
Campomanes: 12,42 t.
Fuente los Fierros: 1,32 t.
Malvedo: 1,33 t.
Linares: 2 tarde.
Navidiel: 2,49 t.
Peñares: 3,34 tarde.
Burdongo: 4,10 tarde.
Leon: llegada, 6,55 tarde.

TRUBIA.

OVIEDO: 11,10
mañana y
7,20 noche.
San Claudio:
11,27 maña-
na y 7,37
noche.

TRUBIA: 7,35
mañana y
4,45 tarde.
San Claudio:
7,59 maña-
na y 5,11
tarde.

Los trenes correo, ascendente y descendente, toman y dejan viajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, en todas las estaciones de la línea de Gijón a León y de Oviedo a Trubia. Los viajeros de las Estaciones están arrojados al meridiano de Madrid.

Corresponsales de EL CARBAYON en la Isla de Cuba y Filipinas.

Habana Sr. D. José A. Gonzalez, Ayudante de Obras públicas.

Manila.—Sres. Ramirez y Giraudier, propietarios del Diario de Manila.

El Carbayon.

Suscripcion provincial para la construcción de un buque con que debe contribuir Asturias a la reorganizacion de la marina de guerra, ó que ha de unirse a la del buque ¡PATRIA! si la suscripcion no fuera suficiente a realizar el pensamiento iniciado.

	Rs.	Cts.
Suma anterior....	2.162	»
Un desconocido.	400	
Recordado en el Comercio del Sr. Caicoya.		
D. Casimiro Faes Zaracina.	40	
Total.	2.602	»

Sigue abierta la suscripcion en los comercios de los Sres. D. Pedro Masaven y Compañia, Cimadevilla; D. José Antonio Caicoya, Magdalena; «Al San Luis,» Rua; y «El Vapor,» Cimadevilla. Se reciben objetos con destino a la rifa que ha de organizarse, para aumentar así la suscripcion.

El peluquero Sr. Prado, establecido en Cimadevilla, se ofrece a entregar para la suscripcion del barco asturiano, todo el producto de su trabajo, durante el día elegido para dar la funcion en el Circo-teatro con el mismo objeto.

Digna es de elogio la patriótica conducta del Sr. Prado, y bien merece ser imitada.

FOLLETIN DE «EL CARBAYON.»

LA PERLA DEL PALAIS ROYAL

armado de nuevo y galoneado con profusion.

Se calzó unos zapatos con tacones encarnados y adornados en el empiene con grandes lazos de cintas amarillas.

Se ciñó su fiel Quisquillosa y salió de casa del prendero, encantado de sí mismo, más orgulloso que Artaban y tarareando entre dientes:

«Dinero, dinero! ¡sin tí no hay dicha posible, tu eres para cualquiera una credencial de gran señor!»

Vamos a juntarnos ahora con D. Guzman de Tulipano, que tambien se vestia de nuevo, mientras que su leal compañero, el Caballero de La Bricole, se acicalaba como acabamos de ver.

D. Guzman tenia los mismos derechos a la grandeza de España, que La Bricole a los del título de Caballero.

Un cuarto a espadas.

CUATRO PALABRAS

por via de introduccion (1)

«El vapor, aplicado a la locomocion, de tal manera ha facilitado las comunicaciones y destruido las distancias con la rapidez de su marcha vertiginosa, que los viajes de hoy, mas que escursiones ordenadas y tranquilas, a través de un país, para estudiar sus curiosidades y rasgos característicos, remedan precipitada fuga salvando dilatadas llanuras y atravesando colosales montañas. Metido en su interior, en medio del estruendo de ruidos inexplicables y los silbidos penetrantes lanzados entre espesas bocanadas de humo, la locomotora, mas que provechosa invencion de la orgullosa industria moderna, parece monstruo infernal, capaz de aterrar un espíritu sereno y al corazón de mejor temple. Al salir nuevamente a la luz y al aire libre, apenas si el viajero

(1) Nuestros lectores no habrán olvidado seguramente las notables cartas con que nos favoreció nuestro muy querido é ilustrado amigo y colaborador A desde Francia é Italia, publicadas en nuestro diario y buscadas y leídas con tal avidez, que haremos segunda tirada.

Como recuerdo de su viaje, nuestro amigo formó un gran álbum de fotografías de vistas y monumentos de aquellos países y, como prólogo explicativo del álbum, escribió el curioso artículo que hoy publicamos. Es un trabajo digno de la pluma del conocido escritor asturiano A, que nos ha ofrecido continuar colaborando en EL CARBAYON con correspondencias de algunas capitales de España, donde pasará el otoño é invierno atendiendo al cuidado de su salud, cuyo restablecimiento de todo corazón deseamos, por el entrañable cariño que le tenemos.

El linaje de estos dos honrados personajes valia tanto el uno como el otro.

Tulipano habia ido a casa del ropavejero y encubridor que tenia costumbre de proveerle, por unos precios muy reducidos, de las prendas que necesitaba.

Al contrario de La Bricole, cuya predileccion conocemos por los dorados, los galones y dorados vivos, a Tulipano no le gustaba más que lo negro.

Le parecia que ese color sombrío sentaba bien a su fisonomía característicamente atezada y contribuía a la distincion de su persona.

Se contentó, pues, con cambiar sus vestidos de terciopelo, ya blanquecino, por otro traje tambien de terciopelo, pero más nuevo al parecer.

Compró un sombrero flamante, que habia vendido uno de los lacayos de la embajada española, y un collar de cobre dorado, adornado de piedras falsas y que provenia del deshecho de un cómico de la feria de Laurent; una capta negra, que no contaria más que diez años de buenos y leales servicios, que colocó elegantemente sobre su hombro, y es lo cierto que ningún hidalgo mostró nunca porte más arrogante que el de D. Guzman, con su

percibe desde el fondo de su oscuro wagon el paisaje que recorre, y mas de una vez, en medio de ese movimiento precipitado, los árboles, postes telegráficos y casas, parecen bailar una vertiginosa danza ó girar en confuso remolino, que hiera la vista y marea al inesperto curioso, que intenta aprovechar la escursion para examinar el país recorrido.»

Así dicen hoy nuestros padres, *laudatores temporis acti*, que dijo el Mentor de los Pisones. Y preguntan con amarga tristeza:—¿Dónde está el encanto de las antiguas expediciones? En las legendarias postas y diligencias se disfrutaba una seguridad que no ofrecen hoy los trenes, expuestos a las terribles contingencias de descarrilamientos, roturas de viaductos, choques, hundimientos de túneles y otros siniestros. En los doce días que empleaba el viajero que iba a Madrid, caballero en un mulo del famosísimo Roldan, veía paisajes, recorría pueblos, y observaba tipos interesantes y costumbres curiosas en los mesones y casas de postas.

Hoy se emplean 24 horas en ir de Asturias a la capital de las Españas. El viajero, que en tan poco tiempo recorre tan larga distancia, ¿es otra cosa que una maleta? Como ella, vá en el fondo del wagon sin sacar otra impresion de la jornada que el atolondramiento consiguiente a una noche de insomnio entre el rechinar estridente de las máquinas y la trepidacion de ruedas y cristales.

Y gracias si, despues de todo esto, los dichosos viajes, en tales condiciones emprendidos, se hiciesen como era de esperar, por nuestra Península para poder hablar de ella con conocimiento de

causa ántes de lanzarse a recorrer los países extranjeros. Pero no, señor. Quien se siente con fuerzas para volar, dirige su rumbo hacia el exterior para retornar, dándose importancia con la descripción de las catacumbas, la suntuosidad del Vaticano, las góndolas de Venecia, el volcan del Vesubio y otras cuantas vulgaridades, que conoce quien haya hojeado un libro de viajes ó leído simples rudimentos de geografía. Pues qué, ¿caso no significan nada las grandiosas ruinas romanas de que está poblada nuestra Península? Para el que quiera seguir paso a paso la marcha del arte, no hay multitud de monumentos románico-latinos que, no por lo toscos y faltos de atavío, son menos dignos de seria consideracion y estudio? Y nada digamos de las joyas que nos ha legado la creadora fantasia de los árabes. La Alhambra, por sí sola, condensa toda la poesia de aquel pueblo batallador y galante que descansaba de las fatigas guerreras cantando en la callada noche tiernísimas endechas al compás de los melancólicos ecos de la guzla. La vista de sus régios salones con bóvedas estalactitas esmaltadas de una infinidad de vivos colores, evoca involuntariamente el recuerdo de algunos maravillosos cuentos de «Las mil y una noches.»

Y no son estas nuestras únicas riquezas artísticas. Seguro es que la misma Italia mira con sorpresa y admiracion profunda la grandeza de nuestras catedrales góticas. Pasarán siglos y siglos, y aun cuando durante ellos nazcan génius y génius, no habrá quien cree joya que supere ni iguale siquiera, a la ideal capilla del Condestable en Búrgos, mágico templo en don-

nuevo atavío, llevando alta la cabeza, arqueado el cuerpo y la mano derecha en la cintura.

Al verle pasar se le hubiera tomado por un descendiente de Cid Campeador, ó algun heredero en línea recta del ilustre D. Quijote de la Mancha.

En este momento Tulipano tomaba por lo serio su grandeza y se preguntaba si debería presentarse en la corte.

XIII.

UN EPISODIO DE LA HISTORIA DEL MOLINO DE JAVELLE.

Al viernes siguiente, La Bricole, don Guzman y el Sr. Grano de Cebada, como habian convenido en su entrevista del miércoles por la noche, se encontraron hacia las once de la mañana en la taberna de la Colodra de Plata.

Allí tomaron un coche que los condujo al molino de Javelle.

¡El molino de Javelle!

Muy pocas personas hoy día conocen ese nombre y los galanteos que dieron nombradía a ese ilustre figon.

Y, sin embargo, los últimos años del

siglo XVII y durante todo el XVIII, el molino de Javelle fué célebre. Este establecimiento, mitad fonda, mitad posada, mitad figon, no tenia analogia ninguna con los que existen en el día.

Situado a las orillas del Sena casi enfrente del sitio donde está hoy el puente de Jena, el molino de Javelle gozaba del privilegio de reunir una doble clientela.

Las grandes señoras con los galantes caballeros, las bonitas burguesas con los buenos mozos, las bailarinas con los viejos señorones, las aventureras con los caballeros de industria, todos iban al molino de Javelle a correr á venturas. Allí se celebraban tambien las tornabodas de los turgneses acomodados, de los comerciantes de segundo orden, y aun á veces del pueblo bajo.

No hubo nunca un sitio como el molino de Javelle, donde ocurrieran mas incidentes de toda especie, mas peripecias báquicas y dramáticas. No comprendemos como no ha habido ningún cronista que haya tenido la idea de escribir las memorias del Molino de Javelle, ellos que están siempre al acecho de todos los episodios que pueden relacionarse con las anécdotas escandalosas del último siglo.

¡Cuantas veces han visto los cenado-

de el espíritu se siente sobrecogido por la grandeza de aquella maravilla artística.

Y qué decir de los lugares consagrados por algún notable hecho histórico?

Siempre fué conveniente visitarlos para avivar el recuerdo de los sucesos gloriosos y de los héroes que los han llevado a término, produciendo así una noble emulación que prepara el ánimo á parecidas empresas intentadas en bien de la patria. Esto aconseja el buen sentido en condiciones normales; mucho más hoy, que nuestro país está abrumado por el peso de terribles calamidades. Pues sin embargo, se prescinde de tan importantes consideraciones y mirando con lástima la propia tierra, se busca la extraña, de la que se vuelve lleno de néscia presunción, sintiendo hácia otros países una inconsiderada admiración que lastima los afectos inspirados por el propio....

De buen grado reconozco la fuerza de estas últimas censuras y me declaro reo de la falta que condenan. Yo también, como indican las fotografías contenidas en los dos volúmenes de esta colección, he llevado á cabo una ligera escursión por extranjero país, visitando Francia é Italia antes de dedicar al conocimiento de mi patria todo el tiempo que piden su importancia artística y su grandeza histórica. Pero soy merecedor de alguna excusa, si se tiene en cuenta que he obedecido á fuerza mayor (*voluntas coacta*). Obligado por una pertinaz dolencia á procurarme el aire seco de los países del Sur, tuve que renunciar, bien á despecho mío, á la visita del hermoso suelo bético, agitado entonces por incesantes terremotos, buscando en el mediodía de Francia la vida tranquila á que no se prestaban nuestras provincias dominadas por un pánico indescribible. Una vez en Cannes, fui poco á poco seducido por la fama de la belleza de Niza y la loca alegría de las fiestas de Mónaco y Monte-Carlo y colocado así á las puertas de Italia, cerré los ojos y me dejé ir.....

La franqueza de estas declaraciones abona mi sinceridad, y si en ella me he fundado para condenar la manía del extranjerismo, séame lícito por ello rechazar las censuras dirigidas al modo de ser de los viajes modernos en oposición á los de otra edad. Fuerza es que un ciego cariño hácia lo que fué, altere el buen juicio de nuestros padres al permitirse afirmar categóricamente con el poeta:

«que siempre lo pasado fué mejor.»

Quando no se contempla el pasado bajo la influencia de una dolorosa impresión del momento y se le despoja de ese mágico tinte de poesía que el tiempo y la distancia le prestan, entonces queda la realidad del ayer más defectuosa que la de hoy, ya que así lo exige y quiere la marcha progresiva del mundo. Por eso no seré yo quien vuelva atrás los ojos para buscar encantos y atractivos en aquellos insoportables viajes, hechos dando tumbos en una diligencia ó á lomos de un burro aguantando durante un decenario las caricias del sol en las áridas llanuras de Castilla, si acaso la lluvia no venía de tiempo en tiempo á propinar un desagradable baño. Jamás sentí envidia oyendo hablar de aquellos históricos mesones donde se comía mal y se dormía peor; ni en los viajes de hoyecho de menos las bromas y diversiones con que, al decir de los antiguos, se entretenían las interminables horas pasadas en camino. Y cómo nó? Quien conoce las indisputables comodidades de los hoteles modernos y la habilidad culinaria que revelan un día y otro, quien una vez haya viaja-

do en cómodo coche-salon de primera clase y pasado la noche en el departamento de un sleeping-carr, solo puede sentir lástima hácia un pasado que no siempre fué mejor, dicho sea con perdon de Jorge Manrique.

Tal vez entonces se examinaba más detenidamente el país, y esto es lo que no permiten los rápidos viajes de hoy. Pero no con mirar mucho se consigue siempre *ver más*. Ni tampoco todo es digno de inspección, ni aun lo que merece estudio ó puede escitar nuestra curiosidad, exige observación tan minuciosa.

(Se concluirá.)

Sección provincial.

Dos sueltos de nuestro colega *El Comercio*, de Gijón:

«Como habrán visto nuestros lectores por el extracto de la última sesión municipal, se piensa seriamente en el establecimiento de un dique seco y fábrica de maquinaria en la playa del Natahoyo.

«Cuanto ganará Gijón con esta nueva industria, y cuanto fomentará los intereses que afecta, no necesita encomiarse.

«El capital que tan últimamente emplee, ofreciendo segura ocupación al obrero y cultivando los elementos que han de dar vida á Gijón, es en verdad digno de la recompensa que tarde acaso encontrará; pero honra desde luego á quienes le arriesgan con tan loables fines y propósitos tan elevados.»

«Tenemos el cargo de rectificar la noticia de última hora publicada en *El Comercio* del sábado, referente á que se piensa fusionar la línea del ferro-carril de Langreo con las del Norte.

«Por lo visto, no es exacto.»

A las diez de la noche del día 4 del corriente, se declaró en la parroquia de Perlorá, Carreño, un voraz incendio en tres Casas de paja que el Sr. Alcalde del concejo tenía tras de su casa. No hubo desgracias personales, porque vieron los dueños el fuego y empezaron á clamar para que acudieran los vecinos, los que trabajando con grande esfuerzo consiguieron que no se propagase más el incendio.

El celoso Juez municipal entiende en el asunto y se halla instruyendo las primeras diligencias para averiguar la causa del incendio.

La guardia civil del puesto de Grado ha detenido á tres vecinos de dicha villa que intentaron maltratar á una niña de diez años de edad.

El día 4 del actual promovieron una cuestión en el café de D. Braulio Florez, Grado, dos vecinos de dicha villa, resultando herido de un golpe de palo uno de los contendientes.

En vista de que es satisfactorio el estado de la salud pública en el partido de Llanes, la Comisión provincial ha dispuesto que regrese á esta ciudad el practicante que se halla prestando servicio en el pueblo de Santiuste.

Ha sido nombrado profesor auxiliar de canto en el Conservatorio ó Escuela Nacional de Música y declamación, nuestro querido amigo y paisano D. Benigno Llaneza y Villa.

La Dirección le eligió entre varios aspirantes, en virtud de respetables informes, y de sus antecedentes y estudios en Italia.

Nuestro querido amigo es muy acreedor al cargo con que ha sido honrado; en breve publicará una obra sobre el arte del canto, y en Madrid, se dedicará á dar lecciones particulares en horas compatibles con su cargo oficial.

Damos la enhorabuena al Sr. Llaneza.

Por Real decreto (reproducido) se autoriza al Director general de Artillería para que la fábrica de armas de Oviedo adquiera por gestión directa 20.000 plantillas de cuero para vainas de bayoneta.

La Junta de clases pasivas acordó reabilitar en la pensión de 2,50 pesetas mensuales, á D. Sixto Rodríguez Velazquez.

Se ha revocado el acuerdo de la suprimida delegación de Hacienda de esta provincia, recaído en el expediente de D. José Antonio Salgueiro, administrador que fué del arriendo de consumos en Gijón, sobre tramitación por

la Alcaldía del expediente de defraudación y abono de cantidades.

No habiendo tenido efecto por falta de licitadores el remate anunciado para el 2 del actual, para llevar á cabo las obras de reparación de la casa-cuartel que ocupa la fuerza de carabineros en el muelle de Gijón, bajo el tipo de 1.943 pesetas 94 céntimos, se anuncia nueva subasta para el 31 del corriente, á las doce de la mañana.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en la Administración de Hacienda y en la Aduana de Gijón.

El Ayuntamiento de Soto del Barco acordó destinar mil quinientos metros cuadrados de terreno común para el emplazamiento del nuevo cementerio de dicha parroquia.

Con motivo de la segregación de varias parroquias del concejo de Grado, el Ayuntamiento acordó dividir el concejo en cinco colegios, en la forma siguiente:

Primer colegio.—En Grado, con las parroquias de Peñafior, Castañedo, La Mata, Gurullés, San Juan, Fresno y Cabruñana.

Segundo colegio.—En Pereda, con las parroquias de Villandias y Vigaña.

Tercer colegio.—En Rodiles, con las parroquias de Ribiano, Ambas, Sorribas y Rañeces.

Cuarto colegio.—El Bayo, con las parroquias de Sama, Bascoues, Santa María de Grado, Bercío y Coalla.

Quinto colegio.—En las Villas, con las parroquias de Tolinas, Villamanín, Rastiello y Santianes.

De Real orden han sido aprobados los acuerdos de la Comisión provincial por los que fueron declarados soldado los mozos José Álvarez y Francisco Braña Miguel, quinto respectivamente por los cupos de Grado y Langreo.

El Ayuntamiento de Navia acordó utilidad expropiación para plaza pública 4.556 metros superficiales, enclavados en la sierra de San Roque, huerta de la Escanda y la casita de María Suarez Martínez, que dá á la calle de las Huertas y Puerta de la Villa.

Ha sido declarado cesante, D. Antonio Lopez Planas, escribiente de la Sección de Fomento de esta provincia, habiendo sido nombrado para sustituirle, D. Pio Lera.

Hoy saldrán, el Ingeniero Sr. Regueiral y el Ayudante Sr. Ortín, á recibir la piedra para conservación de las carreteras de Oviedo á la Espina y de Trubia á Proaza.

Van muy adelantadas las obras en construcción de la carretera de Grillos á Peñallán.

El contratista D. Julian Fernandez piensa darlas terminadas en lo que falta de año, excepto unos dos kilómetros, en que no puede trabajar por falta de expropiación, y por negarse los dueños á dejarle entrar.

Se trabaja bastante en la carretera que cruza el hermoso valle de Aller.

Se ha dado principio á los estudios de canalización de la ría de Villaviciosa, bajo la dirección del Ingeniero Sr. Lequerica.

Sección oficial.

EXTRACTO
DEL BOLETIN OFICIAL
del día 6 de Octubre, Núm. 225.

Circular encargando la busca y captura de Manuel Ferrer Perez, reclamado por el Gobernador de Madrid.

—Suscripción para socorrer las necesidades ocasionadas por la epidemia cóterica.

—D. José Sanchez y Perez, solicita registro de 12 hectáreas de la mina de lignito «Morisca», sita en Agüero, Villaviciosa.

—Nota de la recaudación obtenida por derecho del timbre de los periódicos de esta capital, durante el mes de Setiembre último. Solo aparecen pagando, EL CARBAYON 93,60 pesetas, EL Boletín Eclesiástico, 34,20, y EL Eco de Asturias, 18, pesetas.

—Se anuncia la vacante del estanco de Piedra Techa, en Tineo, y el de la calle de la Colegiata, en Infiesto.

—Anuncio de segunda subasta para contratar los artículos de suministro necesarios durante un año en la Factoría de Subsistencias de Valladolid, a contar desde 1.º de Noviembre. El acto tendrá lugar el 17 del actual.

—Anuncio de la Comandancia de Marina de Gijón, convocando á los que se crean con derecho al patache

«San Pedro», que naufragó el 18 de Febrero en aquel punto, y cuyo expediente de salvamento se está instruyendo en dicha comandancia.

—La Universidad de Salamanca anuncia la apertura para el día 1.º de Noviembre, y el 19 del presente para dar principio á las oposiciones á las becas vacantes.

—Anuncios de las Alcaldías de Cudillero, Corvera y Luanco, referentes á el nombramiento, por medio de sorteo, de los vocales asociados que han de componer las juntas municipales, en los indicados concejos, durante el actual año económico.

—Edicto del Juzgado de primera instancia de Posa de Laviana, citando y llamando á un tal Cirilo (a) Montañés, natural de San Martín de Quavejo, en Torrelavega, para que en el término de diez días, comparezca en la cárcel de la villa de Laviana, para responder á los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por lesiones y disparo de arma de fuego.

Boletín del 7 de Octubre. (Núm. 226.)

Circular ordenando la busca y captura de Wenceslao Alvarez Midera, hijo de Leoncio y de Carlota, vecino de Mieres.

R. O. del Ministerio de la Gobernación, referente á la trāsición á Valparaíso de la capitulación de municipio del Ojmo de la Guardia, provincia de Zaragoza.

—Se señala para el diez y nueve del actual la subasta de varios artículos de consumo, con destino á los asilos de Beneficencia de esta capital.

—D. Benito Diaz, como apoderado de D. Ricardo Roman y Blanco, ha presentado solicitud de registro de 18 hectáreas de la mina de carbón «Escopada», sita en Lorio, concejo de Laviana.

—Circular de la administración de Hacienda, avisando por última vez á los deudores por canon de superficie de minas.

—El Gobierno militar de esta provincia, encarga á los alcaldes donde exista el pueblo de Robledo, se sirvan averiguar si se halla en él el cabo 1.º Francisco Garcia Garcia, procedente del ejército de Filipinas.

—La Alcaldía de Pola de Lena, anuncia la suspensión de las ferias, dispuesta por el Sr. Gobernador.

—Providencia del Juzgado de primera instancia de Tineo, anunciando la venta de bienes embargados á M. F. M., hoy sus herederos A. S. y otros vecinos de Orrea, á instancia de D. R. Z. hoy sus herederos R. G. viuda de éste, su hija D.ª F. y demás vecinos del Mazo de Abajo y Pola de Allande.

—Otra del mismo juzgado anunciando la subasta de los bienes embargados á D. M. G. y D., sobre pago de pesetas á D. G. R. y M.

—El Juzgado municipal de San Martín de Oscos anuncia la vacante de la plaza de Secretario municipal de aquel juzgado.

—Providencia del Juzgado de primera instancia de Cangas de Tineo, anunciando la venta de bienes embargados á D. J. C., sobre pago de pesetas á D. F. L. y V.

—Sentencia dictada por el Juzgado municipal de Pajares, en un juicio de faltas seguido contra M. M. A. y J. G. M. por lesiones á L. F. S.

—Providencia del Juzgado de Cerro, Habana, citando y llamando á los que se crean con derecho á heredar á don Manuel Gutierrez Lopez, natural de San Martín de Soto de Luña.

—Providencia del Juzgado de Cas tropol, citando y llamando á B. M. E. para que se presente á declarar en el sumario que se instruye por falsedad.

Variedades.

Mitología asturiana.

(Continuación.)

Quando los rios, saliendo de madre, inundan los valles, arrasan los campos y confunden en su irresistible corriente casas y ganados, árboles y fuentes, ellas, con regocijo salvaje, se mecen envueltas en túnicas de color de lagia, sobre la superficie de las alborotadas olas, agitando sus blancos lienzos y haciéndolas resonar con sus cóncavas palas. En cambio, si algun bosque ó solitario edificio es teatro de voraz incendio, acuden presurosos é invisibles, como ráfagas de viento, á apagar las llamas y salvar á los niños y á los ancianos próximos á perecer en ellas.

Hay en las riberas del Sella una espaciosa caverna por donde corren las aguas del limpio arroyuelo, llena de primorosas cristalizaciones, y á cuya entrada, cubierta de silvestres parras, se ven cuatro mujeres de piedra en actitud de lavar en torno del mármoleo pilón. Dícese que son cuatro *Lavanderas* á quienes las *Xanas* petrificaron, en castigo de haberles robado sus doradas madejas. Son las *Xanas*, ó como

dicen en algunas partes, *Pucanas*, nin-
fas un tanto parecidas á las náyades de
la mitología griega, bellísimas, aunque
de proporciones muy diminutas, y, en
su mirar, fascinadoras. Habitan bajo
las fuentes, en amenas grutas, donde se
ocupan todo el año en tejer madejas de
oro, teniendo allí *encantados*, como
ellas lo están, niños, damas, caballe-
ros, y sobre todo moros, ójetos de sus
celos y de sus venganzas, pues su ma-
lignidad compite con su hermosura. A
esto aluden aquellos galanos versos del
fandisimo romance *Los enamorados de
la aldea*, incluido en la conocida *Collec-
cion de poesias asturianas*, que se atri-
buye al Sr. Caveda.

Desde te ví aquella noche
A la luz de la llumbrada
Embelesu de los mozos
Y la flor de la esfoyaza,
Co les sartes de corales,
Co la melena rizada,
Y la cintura ceñida
De la cotilla florida,
*Tuécrate de la fuente
Por la misteriosa Xana
Para guardar los tesoros
D' algun moru allí encantada.*

En la hora del crepúsculo matutino,
cuando se anuncia un día sereno, salen
las *Xanas* de sus recónditas moradas y
vagan ligeras como el céfiro, ya por las
verdes arboledas del contorno, ya por
los altísimos picos de las vecinas monta-
ñas, tendidos al viento sus finos cadejos,
ocultándose precipitadamente apenas
las hiere el primer rayo del sol nacién-
te. En las montañas de San Juan y esto
servirá tal vez para explicar la etimología
de su nombre,—asi que el lucero del alba
raya en el Oriente, brotan en coro de su
cristalino manantial, y coronadas de blan-
cas rasas bailan la *giraldilla* en torno de
la *Xana mayor ó reina de las Xanas*, que, superior á
todas en estatura y belleza, las contempla
quieta y risueña, cantando á par de ellas
el nacimiento de la *flor del agua*, en voz
mas dulce que el murmullo de las brisas
matutinas y el gorjeo de los desvelados
ruiseñores, con este estribillo:

¡Ayre! cuando veré á mi amor,
¡Ayre! cuando le veré yo.

El logro de la tal flor que, blanco como
la nieve, flota sobre la superficie del
agua, es durante todo el año el sueño
de las doncellas y mancebos de la aldea.
Por ella enguirnal dan la fuente la vís-
pera con vistosos ramos, por ella ma-
drugan diligentemente y como á porfia,
el día de San Juan, pues viven persua-
didos de que, si llegan á cogerla, queda-
rán desencantados alguna bizarra dama
ó algun gentil caballero que, juntamente
con grandes tesoros, les ofrecerán su
mano y su corazón en recompensa de
sus desvelos por librarlos de los hechizos
de las *Xanas*. Pero no sabemos de
nadie que haya conseguido su deseo,
porque éstas al menor ruido desaparecen,
llevándose en pos la suspirada
mágica flor y las fúlgidas madejas or-
cadas por el fresco ambiente de la au-
rora.

Cuentase de un labriego que pasó toda
la noche escondido en una vieja y
corpulenta encina, ansioso de sorpren-
der á las *Xanas*, arrebatárselas la *flor del
agua* y destruir sus encantamientos.
Sorprendióles en efecto. Al verle huyeron
como volando hácia su fuente que
al pié de uncs alisos entre verdes mat-
rrales nacia. Más al penetrar por la estre-
cha boca de su misterioso asilo, im-
pedíanse el paso las unas á las otras, á
causa de la priesa que llevaban. Aban-
lanzándose entonces hácia ellas el buen
campesino, no ménos atraído de su sobre-
humana beldad que de la apetecida
flor, pudo, interior, acababan de ocul-
tarse, asir un hilo de las áureas trenzas,
del cual empezó á tirar, devanando
afanoso el mas rico y reluciente ovillo,
y como aquel se les enredase en un es-
pino, exclamó: «¡Virgen Santísima!» á
cuyo grito se cerraron sobre la fuente
los matorrales, se rompió la hebra de
oro, quedando convertido en un copo de
lana su precioso ovillo; con lo cual á su
interior alegría sucedió la más negra
tristeza, tal que la condujo rápidamente
al sepulcro.

Seccion local.

Compañía de ópera.

Hé aquí en qué términos dá cuenta
El Comercio de la representacion de
Lucrezia Borgia, cantada el lunes úl-
timo en el bonito teatro de Jovellanos,
de Gijón:

«Se cantó *Lucrezia Borgia*, dramá-
tica *partitura* del inmortal Donizetti.
»Los honores del desempeño corres-
ponden de hecho á la Sra. Mantilla, de
simpático y magestuoso porte en la fi-
gura, maestra en el decir é interpretar,
y cuya voz de admirable timbre, hace
verdaderos prodigios de agilidad. Ha
confirmado la reputacion artistica de
que viene precedida.

»La Srta. Ercoli, que es una *mezzo
soprano* de agradable y estensa voz,
supo sobreponerse al natural temor con
que empezó la obra, y el brindis hubo

de repetirse entre aplausos con que fué
colmada.

»El Sr. Samper, es un primer bajo
de poderosa voz. Hay en sus maneras
algo de afectacion; pero escluido este
detalle de poca monta, ha cantado ad-
mirablemente la parte del Duque Al-
fonso y con notable energía la conocida
cavatina *Vieni la mia vendetta*.

»El Sr. Bruno, en el papel de Genna-
ro, hubiera lucido más si no le eclipsa-
ra la Sra. Mantilla. Canta con mucho
talento, frasea bien, y conoce el teatro.
Su voz, no obstante aparecer un poco
velada, es agradable y pastosa.

»Partiquinos y coros contribuyeron
por su parte al buen resultado que ob-
tuvo la obra.

»La orquesta buena y bien dirigida.

»En resumen, el cuadro de la compa-
ñía que ayer hemos visto, es bastante
desigual en conjunto, por más que indi-
vidualmente tenga cada artista su mé-
rito relativo.

»Este es nuestro juicio imparcial que
exponemos con franqueza.

»Aunque escritas estas líneas á vuelo
pluma, no dejaremos de terminarlas,
expresando nuestro deseo de que se res-
tablezca pronto el Sr. Abruñedo, quien
al decir de los programas, ha vuelto á
enfermar en Oviedo.

»Celebraremos no sea cosa de cui-
dado.»

Hemos oído asegurar que de orden de
un alguacil del Juzgado municipal, fué
violentamente abierta la puerta de la
academia de música *La Ocatense*. El
hecho nos parece tan grave, que no le
damos entero crédito, apesar de decir-
noslo persona formal, que añade ha-
berse pasado el parte correspondiente
al Sr. Juez de instruccion de este par-
tido.

Apesar de no haber manzana en este
año, la abundancia de sidra salta á la
vista.

Véanse las calles de la capital duran-
te determinadas horas del día.

En algunas pudieran nadar hasta las
pipas.

Qué país!

Desde el lunes empezarán las leccio-
nes de francés en la Academia del señor
Laverdure, Cimadevilla, 28.

Parece que ya son muchos los alum-
nos con que cuenta el Sr. Laverdure, y
se explica, dada la reconocida compe-
tencia de este señor para la enseñanza
del francés.

Desde la Sucursal del Banco á la
Plazuela de Santo Domingo, por las ca-
lles de la Magdalena y Matadero se
estraviaron ayer por la tarde dos bil-
letes del Banco de España de á 25 pese-
tas.

La persona que los haya encontrado
puede entregarlos en la misma Sucur-
sal del Banco, donde se le gratificará.

Parece que muy en breve se dará
principio á los trabajos necesarios para
la reforma completa del pavimento de
la calle de la Luna. Es una obra esa
muy necesaria, sobre todo después de
haberse terminado el edificio escuela
allí construido, y ensanchándose la
mencionada calle.

Sr. Alcalde: recomendamos á V. E.
un tendejon levantado, al parecer, por
sorpresa en la calle de la Luna, después
de haberse embargado las obras.

En el establecimiento de Sastrería
de D. Pablo Montero, Magdalena, 33,
se necesitan oficiales.

Los exámenes extraordinarios de se-
gunda enseñanza, comenzarán el día
nueve, con tribunales diarios para las
asignaturas. Los de la Facultad de De-
recho y Notariado tendrán lugar los
días 9, 10, 12, 17, 19, 20 y 31 del ac-
tual.

En la última quincena serán los exá-
menes de ingreso, prueba de curso y
reválida en las Escuelas normales de
Maestros y Maestras.

La representacion de *Un ballo in-
maschera* promete ser un acontecimien-
to, á juzgar por el personal que en su
desempeño toma parte. Están encarga-
dos de los principales papeles de la
obra artistas tan distinguidos como las
tiples Srtas. Mantilla y Fons, la *mezzo
soprano* Srta. Ercoli, el tenor Sr. Abru-
ñedo, el baritono Sr. Blanchard y los
bajos Sres. Samper y Jordan.

El Teatro-Circo ha de verse muy ani-
mado esta noche, pues sabemos que se
han hecho muchos pedidos de localida-
des.

La Comision encargada de procurar
la construccion del nuevo Teatro acor-
dó proseguir las suspendidas obras, y
dar orden al contratista para que desde
el día 5 del actual reanudase los traba-
jos. Efectivamente; el lunes pasado he-
mos visto trabajando cuatro opera-
rios...

No falta quien hable de esto; pero
nosotros creemos que tal vez el contra-

lista no habrá tenido aun tiempo sufi-
ciente para buscar operarios. Sin embar-
go; esperamos que el Sr. Laguardia ha-
rá que el número de operarios se eleve
en breve todo lo posible. Ahora no ha-
brá nada que disculpe la falta de acti-
vidad para ganar el tiempo perdido.

Sr. Alcalde: ya que los individuos de
la Comision de policia urbana apenas
hacen caso de nuestras frecuentes ob-
servaciones, pedimos á V. E., pero muy
encarecidamente, mande cuanto antes
reformular de la manera más decente po-
sible, aquellos dos asquerosos meaderos,
próximos al arco de la Plaza.

Parece increíble se consientan tales
focos de pestilencia en una capital cul-
ta.

Tambien debe desaparecer la colum-
na colocada cerca de la Universidad.

En aquel sitio tan concurrido no es-
taría mal una en donde está la farola,
segun modelo de las de Bilbao.

V. E. seguramente nos oirá y con
anticipacion le damos las gracias.

En las calles de Fruela y Uría se van
á construir nuevas y elegantes casas.

Adelante con las mejoras para que
durante el actual invierno no carezcan
de trabajo nuestros artesanos.

Ha salido en el tren-correo de
ayer, para Villalon, el juez electo de
aquel partido D. Crisanto Posada
Galban.

Nuestro querido amigo y colabora-
dor el ilustrado médico D. Fernando
G. Valdés, ha trasladado su casa y
gabinete de consulta, á la calle de
Cimadevilla, núm. 28, principal.

En la tarde de ayer se verificó el
ensayo general de la ópera *Un ballo
in maschera*, cuya representacion
tendrá lugar esta noche, y con ver-
dadera satisfaccion anunciamos al
público que nuestro querido amigo
el tenor Abruñedo se encuentra ya
restablecido del fuerte catarro que
sufrió, habiendo cantado á toda voz
la barcarola del segundo acto del
modo brillante que sabe hacerlo tan
distinguido artista.

Sabido es que esta ópera es una
de las en que mas aplausos ha con-
quistado el Sr. Abruñedo.

Segun nuestras noticias, en la se-
mana próxima se pondrá en escena
Norma, á beneficio de la Srta. Man-
tilla.

Los ensayos han principiado ya.

Mañana se representará en el tea-
tro de Jovellanos de Gijón la ópera
Favorita.

Nuestros vecinos muestran vivi-
simos deseos de oír esta bella ópera,
que tan magistralmente interpreta
el Sr. Abruñedo.

Sabemos que todas las localidades
del lindo teatro gijonés se hallan pe-
didas.

Alimentarse bien. Este es un prin-
cipio higiénico. Todas las familias
deben usar el *Caldo civil*, y tendrán
instantáneamente una sopa muy
confortable y muy agradable al pa-
ladar. Además, es el alimento mas
sano y mas barato que se conoce,
como lo prueban las recomendacio-
nes que del mismo hacen las emi-
nencias Médicas de Alemania y Es-
tados-Unidos ordenándolo lo tomen
diariamente todas las familias, los
enfermos y convalecientes.

Espectáculos.

TEATRO-CIRCO ABRUÑEDO.

Compañía de Opera italiana

GRAN FUNCION PARA HOY JUEVES 8 DE OCTUBRE
DE 1885.

Primera representacion de la ópe-
ra en cuatro actos del maestro Ver-
di, titulada

Un ballo in maschera.

REPARTO.

<i>Amelia</i>	Srtas. Mantilla.
<i>Ulrica</i>	» Ercoli.
<i>Oscar</i>	» Fons.
<i>Ricardo</i>	Sres. Abruñedo.
<i>Renato</i>	» Blanchard.
<i>Samuel</i>	» Samper.
<i>Tom</i>	» Jordan.
<i>Silvano</i>	» Linares.
<i>Un Guárdese</i>	» Benignore.

Coro general y comparsas.

A la mayor brevedad se pondrá en
escena la ópera *Crispino é la Comare*,
para el debut del renombrado artis-
ta Sr. Fiorini.

A las ocho y media en punto.

Boletin de Ventas.

Remate para el 4 de Noviembre.

Bienes de Corporaciones civiles.
Partido de la Capital.

Menor cuantía.

Una finca llamada Eria de Paler-

na, sita en San Estéban de las Cru-
ces, Oviedo, que lleva Eulalia Fan-
jul, de 13,87 áreas. Tasada en 255
pesetas.

Propios.

Pelambres, en la Pola, Siero, de
1,10 áreas. Tasada en 80 pesetas.

Bienes del Estado.

Partido de Luarca.

Las Pumariegas, en el punto de
este nombre, Valdés, que lleva Ra-
mon Perez, de 5,52 áreas. Tasada en
180 pese as.

Partido de Castropol.

Menor cuantía.

Caaboyeira, en Seijo, El Franco,
que lleva D. Jacinto Obanza, de 57,25
áreas. Tasada en 375 pesetas.

Partido de Infiesto.

Menor cuantía.

La Vega, en el punto de este nom-
bre, Nava, que lleva Manuel de la
Fuente, de 10,00 áreas. Tasada en
300 pesetas.

La Cueva, en Prada, concejo y pro-
cedencia que la anterior, que lleva
Cándido Diaz, de 17,60 áreas. Tasada
en 400 pesetas.

La Riestra, en Paraes, términos y
procedencia que la anterior, que
lleva Bautista de Coenya, de 7,62
áreas. Tasada en 75 pesetas.

Salguero, en Biobes, término y
procedencia que la anterior, que lle-
va Pedro Pruneda, de 5,12 áreas.
Tasada en 175 pesetas.

Otra del mismo nombre, término y
procedencia, que lleva Vicenta Obin,
de 12,60 áreas. Tasada en 300 pese-
tas.

Soto, en Puzneda, de la misma
procedencia que la anterior, que lle-
va Manuel Rodriguez, de 17,50 áreas
Tasada en 175 pesetas.

Partido de Castropol.

Menor cuantía.

Fábrica, San Juan de Prendones,
El Franco, que lleva Antonio Valdés,
de 6,20 áreas. Tasada en 60 pesetas.

Otra del mismo nombre, término
y procedencia que la anterior, que
lleva D. Fernando Gonzalez, de 14,25
áreas. Tasada en 190 pesetas.

Partido de Pravia.

Menor cuantía.

Solamesa, en términos de este
nombre, Candamo, que lleva Pedro
Fernandez, de 37,50 áreas. Tasada
en 100 pesetas.

Bienes de Corporaciones civiles.

Partido de Llanes.

Menor cuantía.

Uzuio, en Eria de Parres, Llanes,
que lleva Joaquin de la Vega, de 6,00
áreas. Tasada en 150 pesetas.

Seccion religiosa.

Santo de mañana.—Nuestra Seño-
ra de la Cinta, patrona de Tortosa, y
San Dionisio Areopagita, patron de Je-
rez de la Frontera.

Seccion telegráfica.

SERVICIO PARTICULAR

DE

EL CARBAYON

Madrid 7; 6 tarde.

**En el Consejo de Minis-
tros que presidirá el Rey
mañana, se dará cuenta de
la respuesta de Alemania
á la última nota del go-
bierno español.**

**Reproducense los rumo-
res de que el Rey visitará
las costas del Mediterrá-
neo.**

**El 4 por 100 interior á
59,50.**

**El 4 por 100 amortiza-
ble á 76,55.**

Cubas á 88,00.

**Acciones Banco de Es-
paña, 343,00.**

Fabra.

Madrid 8; 1,15 madrugada.

**El Consejo de ministros
que debia de celebrarse
hoy bajo la presidencia
del Rey, se ha aplazado
para el viernes.**

**La mediacion del Papa
solo tendrá efecto en el
caso de que España y Ale-
mania estén discordes.**

Fabra.

DEFINITIVAMENTE HOY SE ABRE EL CIELO.



TINTA DE ESCRIBIR.
Se vende en la calle de Salsipuedes, núm. 6, piso segundo, al precio de cinco reales la botella y cuatro el cuartillo; por cantares se hace una rebaja considerable.

Hace cuatro años aproximadamente que hemos suspendido nuestras tareas de elaboración, en virtud a la gran preponderancia que quisieron dar en un principio, a la tinta fina que venía de Francia y de otros puntos, en farros de varios tamaños, por cuyo motivo nos vimos precisados, visto lo poco que se vendía, a dejarlo; pero hoy que nos quedan tan pocas cosas sin adulterar siendo este género uno de los comprendidos según opinan, aquí que aconsejados por quienes se sirvian de nuestra tinta en otro tiempo, nos hemos propuesto continuar fabricándola abrigando la confianza de que quedarán satisfechos de su buena resultajo, tanto los señores Abogados, Escribanos, Procuradores y oficinas del Estado, como otros

A los Sres. propietarios y AFICIONADOS A PLANTAS.
Nicolas Faidt, dueño del vasto y antiguo establecimiento de arboricultura y horticultura, sito en Fontcalada, Oviedo.

Ofrece a sus numerosos favorecedores el nuevo catálogo general de árboles frutales recolectados mas meritorios, forestales y de adorno; resinosos y siempre verdes; arbustos y arborescentes de hoja perenne; como azuleas, camelias, gardenias, rododendros etc., que por su riqueza y elegancia foliaje y lindas mas flores, tan buscados y apreciados, merecen especial atención, pues hay miles de cada clase de existencia, en variedades nuevas y poco conocidas. Gran colección en rosales de bello color y bajo, arbustos de hoja caediza y trepadores; plantas especiales para decorado de salones y Pravia.

CALENDARIO ASTURIANO
1886 para el año
arreglado, en la parte religiosa, al santoral y festividades del Obispado de Oviedo, y calendario, en la astronómica, para el meridiano de la capital de la provincia. Consiste de 48 páginas en 8.ª espasmo: su precio 15 céntimos de peseta. Los pedidos a D. Vicente Beld, calle de la Canóniga, imprenta, Oviedo.

Venta de caballos.
Se venden trece caballos de tiro, de cinco, seis y siete años, la mayor parte de ellos. Entendense con Cosme Florez, en Pravia.

CAFE LA IBERIA.
El dueño de este Café, vende un teatro que se compone de cinco decoraciones y un telon de boca, todo ello en buen uso; balla de hierro; un gran repertorio de zarzuelas bufas en un acto, con sus libretos.

Hay tambien algunos asientos. La persona que desee estos objetos puede entenderse con el dueño de dicho Café.

VENTA.
A voluntad de su dueño se vende la casa núm. 20, sita en la calle de Santa Clara de esta ciudad, y una finca destinada a prado, en el término de Fitoria, parroquia de San Julian de los Prados de este concejo, de 26 áreas, 61 centiárias.

Las personas que deseen la adquisición de las dos fincas ó de cualquiera de ellas puede entenderse con el Licenciado y Notario D. Fernando Alvarez del Manzano, calle del Rosal, núm. 56.

ARRIENDO.
Se arrienda una casa en Cimadevilla, núm. 18, titulada «Café Colon», que se presta la planta baja para comercio, café y restaurant, por sus buenas luces y localidades, con dos servicios de entradas, Cimadevilla y Trascorrales, como tambien los tres pisos, con las suficientes habitaciones de vivienda y buenas luces.

Se arrienda todo junto, ó en partes independientes cada piso. Las personas que deseen su adquisición pueden dirigirse a sus dueños, que viven en la misma, Trascorrales, núm. 8, principal.

Y en ausencia de estos, dirigirse a D. Antonio Lopez Secades, Cimadevilla, núm. 11, relojería.

Las Personas que conocen las **PILDORAS DEHAUT** DE PARIS

no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demas purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le conviene, según sus ocupaciones. Como el causante que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente a volver a empezar cuantas veces sea necesario.

ra 12 cubiertos. — Idem de porcelana muy finas con flores y dibujos, á 200 pesetas. — Magníficos juegos de copas de cristal bueno 3 tamaños; de lavabo, tocador, café y té.

Cimadevilla 19 CUETO Cimadevilla 19

ACADEMIA PREPARATORIA
PARA TODAS LAS CARRERAS DEL ESTADO
DIRIGIDA POR
D. Manuel Molina, Ingeniero industrial y Doctor en ciencias.
Campomanes, núm. 3, segundo.

En esta Academia se prepara de todas las asignaturas para el ingreso en los cuerpos de *Ayudantes de Obras Públicas*, *Telégrafos*, *Ingenieros industriales*, de *minas*, *montes*, *agronomos*, de *caminos*, *Arquitectos*, *Aduanas* y otros.

La enseñanza se dá con arreglo á los tests y programas oficiales.

NOTA.—No se admiten bajo ningun concepto alumnos internos ni de segunda enseñanza.

CARNE, HIERRO y QUINA
El Alimento mas fortificante unido a los Tónicos mas reparadores.

VINO FERRUGINOSO AROUD
Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE

CARNE, HIERRO y QUINA! Diez años de éxito continuado y las afirmaciones de todas las eminencias médicas prueban que esta asociación de la *Carne, Hierro y Quina* constituye el reparador mas energico que se conoce para curar: la *Clorosis*, la *Anémia*, las *Menstruaciones dolorosas*, el *Empobrecimiento* y la *Alteración de la Sangre*, el *Raquitismo*, las *Afecciones escrofulosas* y *escorbúticas*, etc. El *Vino Ferruginoso de Aroud* es, en efecto, el unico que reúne todo lo que entona y fortalece los organos, regulariza, coordena y aumenta considerablemente las fuerzas ó induce a la sangre empobrecida y descolorida: el *Vigor*, la *Coloración* y la *Energía vital*.

Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmaceutico, 102, rue Richelieu, Sucesor de AROUD. — SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

EXIJASE el nombre y la firma **AROUND**

Jarabe Laroze
DE CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS

Desde hace mas de 40 años, el Jarabe Laroze se prescribe con éxito por todos los médicos para la curación de las *gastritis*, *gastralgias*, *dolores y retortijones de estómago*, *estomatitis* *Fébriles*, para facilitar la *digestion* y para regularizar todas las funciones del estómago y de los intestinos.

JARABE al Bromuro de Potasio
DE CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS

Es el remedio mas eficaz para combatir las enfermedades del *corazon*, la *epilepsia*, *histeria*, *migraña*, *balle de S-Vito*, *insomnios*, *convulsiones* y *tos* de los niños durante la dentición; en una palabra, *todas las afecciones nerviosas*.

Fabrica, Expediciones: J.-P. LAROZE & C^o, 2, rue des Lions-St-Paul, à Paris.

DEPÓSITOS: Oviedo: Casimiro Santamarina, E. Martinez.

EN LAS MISMAS FARMACIAS SE ENCONTRAN:
El Jarabe de corteza de naranja amarga al Ioduro de potasio.
El Jarabe ferruginoso de corteza de naranja y cuasi amara al Proto-Ioduro de hierro.
Los Dentíficos Laroze de quina, pelitre y guayaco, Elixir, Polvos y Opiata.

CUETO.
Hermosas arañas doradas de 12, 16 y 18 luces, á 125 pesetas. — Lámparas de colgar con brazos para velas, á 25 y 50 pesetas. — Con una luz, de 5 á 18 pesetas. — Grandes y lujosos quinqués de sala y gabinete, desde 25 á 100 petas; para comedor y cocina á 1 y 10 pesetas — Candelabros, linternas, palmatorias.

NADIE MEJOR NI MAS BARATO COMO **CUETO**

Vajillas de loza con filetes y adornos, á 75 pesetas, pa-

SASTRERIA AL SAN LUIS CAMISERIA
OVIEDO
NOVEDADES
Se están recibiendo las novedades para la estacion de invierno, tanto en géneros nacionales, como en los de procedencia extranjera. Se remiten muestras por correo.

CAMPOMANES Y AZA
RUA, 1, OVIEDO ALTAMIRANO, 2.

RELOJERIA SUIZA PLAZUELA DE RIEGO 2

DE RAMON VALDÉS. OVIEDO.

Al ofrecer al público mi establecimiento, montado á la altura de los mejores de las grandes capitales, puedo asegurar que siempre hallará en él un surtido abundante y variadísimo en relojes garantizados de todas clases: cronómetros, repeticiones de horas, cuartos de hora y minutos, calendarios perpétuos, cronógrafos, segundos independientes, fases de luna, etc.etc., de los mas reputados fabricantes del mundo, como **Patek Philippe y Compañía**, de Ginebra; **Allamand**, de Lóndres; **A. Lange y J. Assmann**, de Alemania.

Además de las citadas, encontrará una infinidad de clases de relojes de todos precios, de oro, plata, y níquel, que pueden adquirir por su extrema baratura, aún los mas humildes trabajadores.

Completan el surtido de mi establecimiento magníficos relojes para habitaciones, montados en mármol, bronce, alabastro y madera tallada, reguladores para despacho, despertadores, candelabros, barómetros y otros objetos para decoracion y adorno; leontinas de oro para señoras y caballeros; leontinas de plata, doublé, níquel, y acero, desde el infimo precio de 2 rs. en adelante.

En los talleres de esta casa se componen toda clase de relojes y se garantizan estas composturas.

Por último, llamo la atención sobre lo reducido de los precios y la superior calidad de los artículos, que no admiten competencia, como lo prueba el que vendo para señora relojes de oro de 18 quilates por 45 pesetas.